Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 15 (1897)

Heft: 185

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 12.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 185 XV. Jahrgang. Bern, Mittwoch, 14. Juli. 1897 Berne, Mercredi, 14 Juillet. XVme année. № 185

Abonnemente: (inkl. Porto) Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2tes Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2tes Semester Fr. 12. In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern. Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements: (Port compris) Suisse: un an fr. 6, 2e semestre fr. 3, Etranger: un an fr. 22, 2e semestre fr. 12. On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'Etranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne. Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint in der Regel täglich und wird mit den Abendzügen verschickt.

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.

Paraît, dans la régle, tous les jours, et est expédiée par les trains du soir.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Bei größeren Aufträgen entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Rabais pour ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

Inhalt — Sommaire

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Der rumänische Importhandel.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. | Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.

Basel. 13. Juli. Nachtrag zu Nr. 884. Fritz Böhm. **Wein.**

Bern (Porrentruy). 9 juillet. № 175. Carte collective pour Némorin Gigon et César Gigon, chefs de la maison N. C. Gigon, frères, à Fontenais. **Tissus et confection.**

— 10. Juli. Nr. 590. Arnold Brandt, Firma W. H. Unterwood. **Stereoskope und stereoskopische Photographien.**

Fribourg. 10 juillet. Nr. 243. Louis Loffing, maison Maurice Guigoz, à Monthey. **Horlogerie, ameublements.**

— 13 juillet. Nr. 244. Carte collective pour César Caramello, Joseph Peduzzi, maison Caramello & Cie, à Romont. **Tissus, toilerie, cotonnade.**

Tessin (Locarno). 11 juillet. № 96. Giovanni Conti, maison Fratelli Menicatti, à Milan. **Tableaux et miroirs.**

— (Leventina). 15 juillet. № 11*). Luigi Seeli, maison Sisto Seeli, à Faido. **Vins.**

Vaud (Yverdon). 13 juillet. № 119. Carte collective pour Lucien Gottraux, Julien Michoud, maison L. Gottraux, à Chavannes-le-Chêne. **Vins.**

Zürich. 9. Juli. Nr. 2027. Samuel Kohaue, Firma Julius Klein. **Bilder, Spiegel, Haussegen.**

— 10. Juli. Nr. 2030. Lasser Sacher, Firma M. Bornstein. **Bilder, Spiegel, Haussegen, Regulateure.**

— 13. Juli. Nr. 2037. Heinr. Küpper; Nr. 2038. Max Blumgart, Firma H. O. Sperling. **Bücher.**

— 13. Juli. Nr. 2042. Kollektivkarte für Markus und Albert Hertz, Firma Albert Hertz. **Bilder, Spiegel, Haussegen, Regulateure.**

— (Winterthur). 12. Juli. Nr. 486. Kollektivkarte für Karl und Frau Rosina Gerstl, Firma Carl Gerstl. **Schuhwaren.**

*) Doppel dieser Karte nicht eingesandt.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 und 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231 et 232.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich. *Konkursamt Wald.* (1025*)

Gemeinschuldner: Staub, Karl, Holzhändler, von Männedorf, wohnhaft in Rüti.

Datum der Konkurseröffnung: 6. Juli 1897.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 21. Juli 1897, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Löwen, in Rüti.

Eingabefrist: Bis 14. August 1897.

Ct. de Berne. *Office des faillites de Porrentruy.* (1018)

Failli: Gürtler, Fritz, entrepreneur, à Porrentruy.

Date de l'ouverture de la faillite: 10 juillet 1897.

Première assemblée des créanciers: Mercredi, 14 juillet 1897, à 2 heures après-midi, dans la salle des audiences du tribunal, Hôtel des Halles, à Porrentruy.

Délai pour les productions: 14 août 1897.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Lausanne.* (1019)

Failli: Chaubert, Charly, marchand de vélocipèdes, Pré du Marché, à Lausanne.

Date de l'ouverture de la faillite: 5 juillet 1897.

Première assemblée des créanciers: Samedi, 17 juillet 1897, à 3 heures du jour, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.

Délai pour les productions: 14 août 1897.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 u. 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249 et 250.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Fribourg. *Office des faillites de la Gruyère, à Bulle.* (1039)

Failli: Tinguely, Amédée, fieu Louis, commerce de pailles, à Marsens (F. o. s. du c. du 26 mai 1897, nº 143, page 589).

Délai pour intenter l'action en opposition: 24 juillet 1897.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.

(B.-G. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 251.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (1028/1029)

Failli: Taban, G., négociant, aux Eaux-Vives, Genève (F. o. s. du c. du 8 mai 1897, nº 129, page 529 et du 23 juin 1897, nº 167, page 687).

Succession vacante de Yersin, Louis, imprimeur, Rue du Grütli, Genève (F. o. s. du c. du 17 mars 1897, nº 75, page 309 et du 12 mai 1897, nº 131, page 537).

Délai pour intenter l'action en opposition: 24 juillet 1897.

Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.

(B.-G. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

(L. P. 230.)

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (1027)

Failli: Lancia, bijoutier, 25, Rue du Cendrier, à Genève.

Délai d'opposition à la clôture: 24 juillet 1897.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Ct. de Fribourg. *Office des faillites de la Broye, à Estavayer.* (1026)

Failli: Theinert, Franz, imprimeur, à Estavayer (F. o. s. du c. du 4 novembre 1896, nº 302, page 1241 et du 16 juin 1897, nº 159, page 653).

Date de la clôture: 10 juillet 1897.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Lavaux, à Cully.* (1022)

Faillie: Winkelmann, Madeleine, Café du Tramway, à Lutry (F. o. s. du c. du 27 mars 1897, nº 88, page 363 et du 24 avril 1897, nº 115, page 473).

Date de la clôture: 7 juillet 1897.

Ct. de Vaud. *Office des faillites d'Yverdon.* (1036)

Faillie: Banderet-Dufour, Sophie, négociante, à Yverdon (F. o. s. du c. du 24 février 1897, nº 53, page 213 et du 7 avril 1897, nº 99, page 407).

Date de la clôture: 10 juillet 1897.

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (1030/1034)

Faillis:

Lebaron et Cie, négociants, 28, Grand Quai, Genève (F. o. s. du c. du 17 octobre 1896, nº 289, page 1187; du 2 décembre 1896, nº 324, page 1331; du 13 janvier 1897, nº 10, page 37 et du 13 février 1897, nº 43, page 169).

Kurz, David, horloger, 9, Rue de la Croix d'Or, Genève (F. o. s. du c. du 27 juin 1896, nº 178, page 739; du 29 août 1896, nº 233, page 959; du 19 septembre 1896, nº 263, page 1081; du 7 octobre 1896, nº 280, page 1152 et du 2 décembre 1896, nº 324, page 1332).

Ducreuset, Arthur, négociant, Chemin des Eaux-Vives, Genève (F. o. s. du c. du 5 septembre 1896, nº 248, page 1019 et du 21 octobre 1896, nº 292, page 1201).

Mercey, François, marchand de parapluies, 6, Cours de Rive, Genève (F. o. s. du c. du 12 août 1896, nº 226, page 931 et du 16 septembre 1896, nº 259, page 1065).

Date de la clôture: 8 juillet 1897.

Juvin, Frédéric, coiffeur, Quai des Bergues, Genève (F. o. s. du c. du 10 octobre 1896, nº 283, page 1163; du 4 novembre 1896, nº 302, page 1241 et du 14 novembre 1896, nº 310, page 1275).

Date de la clôture: 10 juillet 1897.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.
(B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

Ct. de Fribourg. *Office des faillites de la Gruyère, à Bulle.* (1040)

Failli: Maier, Fridolin, négociant, à Bulle (F. o. s. du c. du 26 décembre 1896, nº 345, page 1417; du 13 février 1897, nº 43, page 169 et du 14 avril 1897, nº 107, page 440).

Date de la révocation: 12 juillet 1897.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich. *Konkursamt Illnau.* (1020²)

Gemeinschuldner: Haggenmacher, Julius, Müller, in Unter-Illnau (S. H. A. B. Nr. 159 vom 16. Juni 1897, pag. 653).

Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 15.—29. Juli 1897, beim Konkursamt Illnau.

Tag, Stunde und Ort der Steigerung: Donnerstag, den 29. Juli 1897, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zum «Rössli», in Unter-Illnau.

Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaften:

1) Ein Wohnhaus und Mühlegebäude, ein Dreschmaschinen- und Remisengebäude mit Maschinenhaus und Hochkamin, ein Sägegebäude mit Werkstätte, eine Scheune mit Stall und Wagenschopf, ein Wohnhaus mit Waschhaus und ein Holzschopf. Gesamtassekuranz dieser Gebäude Fr. 116,900.

   Zu denselben gehören: Die damit baulich verbundenen Einrichtungen (Maschinenwerke und Getriebe), ferner die bisher benutzte Wasserkraft.

2) Hofraum, Sägeplatz, Garten, Wies- und Streueland, ca. 14 Hektaren 85 Aren gross.

   Konkursamtliche Schatzung Fr. 100,000.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.
(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers.
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Zürich. *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung.* (1024²)

Schuldner: Möbus, Julius, Photograph, im Metropol, Zürich I.

Datum der Bewilligung der Stundung: 6. Juli 1897.

Sachwalter: Dr. R. Schmid, Advokat, Enge, Zürich.

Eingabefrist: Bis 3. August 1897, bei dem Sachwalter, Seestrasse, Enge, Zürich.

Gläubigerversammlung: Montag, den 16. August 1897, nachmittags 2½ Uhr, im Café Landolt (I. Stock) am Paradeplatz, Zürich I.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 6. August 1897 an, im Bureau des Sachwalters, Seestrasse (zur Klause), Enge.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Berne. *Président du Tribunal de Courtelary.* (1021)

Débiteur: Leuenberger, Jacob, aubergiste et boulanger, à Courtelary (F. o. s. du c. du 29 mai 1897, nº 145, page 593).

Jour, heure et lieu de l'audience: Vendredi, 16 juillet 1897, dès les 10 heures du matin, dans la salle des audiences, Hôtel de la Préfecture, à Courtelary.

Kt. Luzern. *Gerichtspräsident von Sursee.* (1037)

Schuldner: Liebert, Jacob, Negociant, in Sursee (S. H. A. B. Nr. 72 vom 13. März 1897, pag. 293 und Nr. 131 vom 12. Mai 1897, pag. 537).

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Mittwoch, den 21. Juli 1897, nachmittags 3 Uhr, auf der Gerichtskanzlei Sursee.

Ct. de Vaud. *Président du Tribunal du district de Morges.* (1038)

Débiteur: Prodolliet-Bujard, H., négociant, à Yens (F. o. s. du c. du 22 mai 1897, nº 139, page 570).

Jour, heure et lieu de l'audience: Samedi, 17 juillet 1897, à 2 heures après-midi, en Maison-de-Ville, à Morges.

Ct. de Genève. *Tribunal de 1re instance de Genève.* (1023)

Failli: Butin, Louis, négociant, 9, Rue Verdaine, à Genève (F. o. s. du c. du 31 mars 1897, nº 92, page 739 et du 22 mai 1897, nº 139, page 569).,

Jour, heure et lieu de l'audience: Lundi, 19 juillet 1897, à 9 heures du matin, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2e cour 2e étage, salle B.

Bestätigung des Nachlassvertrages. — Homologation du concordat.
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Vevey.* (1035)

Faillie: Ramuz-Delapraz, Pauline, entrepreneur, à Tavel-Clarens (F. o. s. du c. du 13 janvier 1897, nº 10, page 37; du 13 mars 1897, nº 72, page 293; du 24 mars 1897, nº 84, page 347 et du 19 juin 1897, nº 163, page 672).

Date de l'homologation: 30 juin 1897.

Betreibung und Konkurs. — Poursuite pour dettes et faillites.

Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

Kt. Zürich. *Bezirksgericht Zürich.* (1041)

Edictalladung.

Dem Karl Pfister, Gärtner, wohnhaft gewesen hinter der Mühle, in Altstetten (Zürich), dato unbekannt abwesend, wird angezeigt, dass Advokat Dr. Wolfer in Zürich, namens Mailänder in Wädensweil, für eine Forderung des letztern im Betrage von Fr. 8000, gegen ihn, auf Grund von Art. 190 Ziff. 1 des Sch. u. K. Ges., das Konkursbegehren gestellt hat. Zur Verhandlung über dieses Begehren ist Tagfahrt angesetzt auf Dienstag, den 20. Juli 1897, vormittags 11 Uhr.

Es steht dem Schuldner frei, zur genannten Zeit vor dem Konkursrichter im Sihlamtsgebäude, Selnaustrasse Nr. 17, II. Stock, zu erscheinen. Im Falle Nichterscheinens wird auf Grundlage der Akten entschieden werden.

Zürich, 12. Juli 1897.

Im Namen des Konkursrichters,
Der Substitut: **Flachsmann.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1897. 9. Juli. In der Firma **F. Zwicky** in Wallisellen (S. H. A. B. vom 1. August 1896, pag. 892) ist die Prokura des Reinhold Müller infolge dessen Hinschiedes erloschen; dagegen hat die Firma Prokura erteilt an Otto Zwicky, von Mollis (Glarus), Gottlieb Schmuziger, von Aarau, und Albert Müller, von Weiningen, alle in Wallisellen, welche dieselbe je zu zweien kollektiv ausüben.

9. Juli. Firma: **Herm. Brenner & Cie** in Zürich III (S. H. A. B. vom 7. Mai 1894, pag. 459). Es sind am 30. Juni 1897 aus der Gesellschaft getreten die Kommanditäre Oskar Stäheli-Zürcher, wodurch dessen Prokura erlischt, und Charles Krüse; dagegen tritt als Kommanditär gleichzeitig ein: Ernst Kramer-Waser, von Zürich, in Zürich II, mit dem Betrage von fünfzigtausend Franken (50,000 Fr.).

9. Juli. Die Firma **The Central Agency** in Zürich (S. H. A. B. vom 24. Oktober 1889, pag. 799), Gesellschafter: Edward Brook, John Clark und Archibald Coats, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven ist durchgeführt.

9. Juli. Die unter der Firma **The Central Agency Limited,** mit Sitz in Glasgow (Schottland), nach den englischen Gesetzen am 24. Dezember 1896 auf unbestimmte Dauer konstituierte und dort registrierte Aktiengesellschaft mit beschränkter Haftbarkeit, welche den Verkauf von Garnen aller Art und dazu gehörenden Apparaten bezweckt, hat am 1. Mai 1897 unter derselben Firma und mit Sitz in Zürich I eine Zweigniederlassung errichtet. Das Gesellschaftskapital beträgt 10,000 Pfund Sterling (250,000 Fr.) nominell und ist eingeteilt in 500 Prioritätsaktien und 500 Stammaktien à je 10 Pfund, welche auf den Namen lauten. Als offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft für die Schweiz ist das «Schweizerische Handelsamtsblatt» in Bern bestimmt. Eine Direktion von drei bis sieben, gegenwärtig vier Mitgliedern, nämlich: Otto Ernst Philippi, Warren Park Largs; John Gilchrist, Woodbank, Paisley; James Stewart Dunbar, Bellevue Uddingston; W. P. Stewart, Larchmont, Kilmalcolm, vertritt die Gesellschaft Dritten gegenüber und es führen die genannten Direktoren, jeder einzeln, die für die Filiale rechtsverbindliche Unterschrift. Geschäftslokal: Peterstrasse 1.

9. Juli. Die Firma **K. Kern** in Zürich I (S. H. A. B. vom 8. August 1893, pag. 729) verzeigt als Wohnort des Inhabers: Küsnacht.

10. Juli. Die Firma **Emil Streckfuss** in Zürich I (S. H. A. B. vom 27. April 1897, pag. 481) verzeigt als Wohnort des Inhabers und Geschäftslokal: Zürich I, Häringsplatz 6.

10. Juli. Die Firma **F. Schönfeld** in Riesbach (S. H. A. B. vom 5. November 1889, pag. 824) verzeigt als Wohnort des Inhabers, heute Bürger von Zürich, Domizil und Geschäftslokal: Zürich V, Seefeldstrasse 111.

10. Juli. Inhaberin der Firma **B. Steffen-Stapfer** in Zürich III ist Barbara Steffen, geb. Stapfer, von Brütten, in Zürich III. Mech. Schreinerei. Seebahnstrasse 171. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin: Adolf Steffen.

10. Juli. Die Firma **Leukert & Wünsche** in Zürich II (S. H. A. B. vom 20. Juli 1896, pag. 839) ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven ist durchgeführt.

10. Juli. Die Firma **Carl Oeler** in Zürich I (S. H. A. B. vom 22. Dezember 1896, pag. 1405) verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal und Wohnort des Inhabers: Bahnhofplatz, Waisenhausgasse 12.

10. Juli. Eintragung von Amtes wegen, verfügt vom Handelsregisterbureau. Inhaber der Firma **Eduard Widmer** in Zürich V ist Eduard Widmer, von Zürich, in Zürich V. Natur des Geschäftes: Eierhandlung. Geschäftslokal: Minervastrasse 23.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1897. 10. Juli. Die Firma **Chr. Winkler** in Bern (S. H. A. B. vom Jahr 1894, pag. 1145) wird infolge Konkurses von Amteswegen gestrichen.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes).

10 juillet. La maison **Eugène Girardin,** fabrication d'horlogerie, aux Bois, révoque la procuration par elle donnée à Virgile Girardin (F. o. s. du c. du 1er mai 1883, nº 63, page 499).

10 juillet. Le chef de la maison **Ve Girardin,** aux Bois, est Virgile Girardin, de et demeurant aux Bois. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Bureau: Aux Bois.

Bureau Wangen.

10. Juli. Die Firma **Alb. Sury** in Herzogenbuchsee (S. H. A. B. Nr. 274 vom 8. November 1895) ist infolge Veräusserung des Geschäftes und Wegzug des Firmainhabers erloschen.

Glarus — Glaris — Glarona

1897. 10. Juli. Die Firma **C. Pfeiffer-Pfeiffer** in Mollis (S. H. A. B. Nr. 50, II. Teil, vom 7. April 1883, pag. 384, und Nr. 180 vom 30. Juni 1896, pag. 747) erteilt Prokura an Emil Pfeiffer und Albert Pfeiffer, beide von und in Mollis.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1897. 9. Juli. Inhaber der Firma **J. J. Meier-Holderegger** in Stein ist Joh. Jakob Meier-Holderegger, von Hundwil, wohnhaft in Stein. Natur des Geschäftes: Bierbrauerei und Wirtschaft. Geschäftslokal: Niederstein.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Laufenburg.

1897. 10. Juli. August Spindler und Franz Jost, beide von und in Basel, haben unter der Firma **Gypswerk Oberhofen, Spindler & Jost** in Oberhofen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 16. Oktober 1896 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Gipswerk (Gipsbruch mit Brennöfen und Mühle).

Bezirk Zofingen

8. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Roth, Meyer & Cie.** in Oftringen (S. H. A. B. 1893, pag. 3) hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen.

Erhard Roth-Quinn und Louis Roth, beide von Erlinsbach, in Oftringen, haben unter der Firma **Gebrüder Roth** in Oftringen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1897 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Roth, Meyer & Cie.» übernimmt. Natur des Geschäftes: Mechanische Buntweberei und Färberei.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1897. 9. Juli. Inhaber der Firma **Candi Fleischli** in Remensberg-Wuppenau ist Candi Fleischli, Käser, von Klein-Wangen (Luzern), wohnhaft in Remensberg. Käserei.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano.

1897. 10 luglio. La ditta **Groggia Ilario,** in Castagnola (F. u. s. di c. del 11 marzo 1897, nº 70, pag. 286), ha trasferito la sua sede commerciale da Castagnola a Lugano.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne.

1897. 5 juillet. L'inscription de la société en nom collectif **S. Faillettaz & fils,** à Lausanne (F. o. s. du c. du 12 juillet 1893), est modifiée en ce sens que l'associé Robert Faillettaz a la signature sociale dès aujourd'hui.

5 juillet. La maison **E. Graul sucer de R. Mollenhauer,** pelleterie, à Lausanne (F. o. s. du c. du 27 mars 1895), transfère son magasin Derrière Bourg, maison Brandenbourg.

5 juillet. Le chef de la maison **Henri Fivaz, Agence immobilière lausannoise,** à Lausanne, est Henri Fivaz, de Payerne, domicilié à Lausanne. Genre d'affaires: Achat, vente, régie et location d'immeubles. Renseignements commerciaux, constitution de sociétés, recherches d'associés ou commanditaires, prêts hypothécaires, remise de commerces et d'établissements. Bureau: 8, Rue Centrale.

7 juillet. La raison **Ferdinand Grillet,** à Lausanne (F. o. s. du c. du 1er septembre 1894), est radiée ensuite de la constitution de la société «F. Grillet & E. Pilet» ci-après inscrite.

7 juillet. Ferdinand Grillet, de Lausanne, y domicilié, et Edouard Pilet, de Château-d'Oex, domicilié à Cossonay, ont constitué sous la raison sociale **F. Grillet & E. Pilet,** une société en nom collectif qui a son siège à Lausanne et qui a commencé le 1er juillet 1897. Genre d'affaires: Agence de renseignements commerciaux, gérance d'immeubles, escompte. Bureaux: Place de la Riponne. Succursale: A Cossonay.

7 juillet. L'inscription de la société en commandite **Ch. Masson & Cie,** banque, à Lausanne (F. o. s. du c. des 17 décembre 1894, 25 février, 7 mai et 3 octobre 1895), est modifiée comme suit: La commandite de dame Geisser de fr. 50,000 est supprimée ensuite du décès de la commanditaire. La commandite de Henri Bippert de fr. 150,000 est supprimée ensuite du décès du commanditaire. Dame Stéphanie, née Rouge, veuve de Henri Bippert, à Lausanne, entre en qualité de commanditaire dans la maison ci-dessus pour la somme de cent cinquante mille francs. Dame Marie-Estelle, veuve de Charles-Léon Vielle, à Lausanne, entre en qualité de commanditaire dans la maison pour la somme de cinquante mille francs. La procuration conférée à feu Henri Bippert est radiée. La procuration conférée à François Leyvraz subsiste. La société «Ch. Masson & Cie» désigne en qualité de fondés de procuration Paul Rochat et Charles-Léon Vielle, à Lausanne, lesquels n'engageront la société que par leur signature collective.

8 juillet. La société en nom collectif **L. Brunet & S. Fontannaz,** à Lausanne (F. o. s. du c. du 24 janvier 1894), est dissoute, dès le 30 juin 1897, d'un commun accord.

L'associé Louis Brunet, de Matran (Fribourg), domicilié à Lausanne, reprend sous la raison **L. Brunet,** à Lausanne, la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la société «L. Brunet & S. Fontannaz». Genre d'industrie: Exploitation d'une fabrique d'eaux gazeuses et des Eaux de Romanel, Source Providence. Fabrique: 18, Ruelle du Grand Pont.

Bureau de Moudon.

10 juillet. La raison **Guidetti-Mairet,** à Lucens (F. o. s. du c. du 26 mars 1883, nº 42, page 323), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1897. 6 juillet. Le chef de la maison **Ase Joly,** à La Chaux-de-Fonds, est Alphonse-Stanislas Joly, de Noirmont, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Bureaux: 57, Rue du Progrès.

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Der rumänische Importhandel.

Das Jahr 1896 weist gegenüber dem Vorjahr in der Manufakturwarenbranche infolge der günstigen Ernte Rumäniens einen besseren Geschäftsgang aus. Namentlich haben bedruckte Kattune im ersten Semester und bedruckte Barchente in der Herbstsaison grossen Absatz gefunden. In den früher aus der Schweiz importierten Oxfords hat neben England wieder Italien das Feld behauptet, welch letzteres namentlich auch baumwollene Hosenstoffe importiert. Der Konsum von Testemels und Franzosen nimmt infolge der verschiedenartigen neuen Baumwoll- und Wolltücher von Jahr zu Jahr mehr ab, dagegen hält sich der Bedarf in Mouchoirs auf früherer Höhe und werden hier die Schweizererzeugnisse bevorzugt.

Im Jahre 1896 hat der Import von gebleichten, doppelbreiten Baumwolltüchern, 160—180 cm breit, wieder eine Steigerung erfahren.

Infolge des günstigeren Geschäftsganges ist auch die Zahl der Zahlungseinstellungen eine verhältnismässig kleine gewesen. Da aber im ganzen Lande die Grossisten infolge stark geliehteter Lager für die Frühjahrsaison grosse, in vielen Fällen übergrosse Ordres dem Auslande erteilt haben, so ist, wenn das laufende Jahr dem Lande nicht eine sehr gut Ernte bringt, eine Warenkrisis zu befürchten, weshalb den Fabrikanten grosse Vorsicht bei Kreditgewährung anzuempfehlen ist.

Auch Metalle und Metallwaren erfreuten sich bessern und lohnenderen Absatzes, da die Bauthätigkeit eine lebhaftere war als seit einer Reihe von Jahren. Als sich im Frühjahr anstatt des erwarteten Abschlages eine allgemeine Preisbesserung fühlbar machte, welche sich über das ganze Jahr erstreckte, sahen sich die Käufer gezwungen, diesem Umstande Rechnung zu tragen und die geforderten höhern Preise zu bewilligen. Mit Ausnahme von Zinn, welches erst gegen Jahresende anzog, haben alle Metalle und Fabrikate zum Teil recht ansehnliche Preiserhöhungen erfahren. Doch wird dies nicht von langer Dauer sein. Ueber kurz oder lang wird die Ueberproduktion wieder ihren Druck auf die Preise ausüben. Die im Lande befindlichen drei Drahtstiften-Fabriken waren bis in den Herbst hinein stark beschäftigt. Fertige Ware kommt nur noch in unbedeutenden Quantitäten aus dem Auslande.

In der Kolonialwarenbranche fehlte es auch nicht an Beschäftigung. Die Preise der meisten Artikel waren aber stetsfort so gedrückt, dass man sich wundern muss, wie die Kaufleute die Spesen verdienen, geschweige denn nicht zu vermeidende Verluste bei Debitoren herausschlagen, von Verlusten bei Preisfluktuationen à la baisse ganz abgesehen.

So finden wir denn in dieser Branche, welche früher zu den besten gehörte, nur noch eine kleine Zahl kapitalkräftiger Firmen. Wegen den zahllosen, in den Privat-Entrepôts vorgekommenen Schwindeleien, hat die Regierung beschlossen, dieselben zu sistieren. Es werden nun solche bei den Docks errichtet, wo sich jeder Kaufmann nach Bedarf unter zollamtlicher Kontrolle den benötigten Raum pachten kann, was freilich wieder eine nicht unerhebliche Erhöhung der Geschäftsspesen nach sich ziehen wird.

Die Mühlen-Industrie ist auch nicht auf Rosen gebettet.

(Schluss des Berichtes des schweiz. Konsulats in Galatz.)

Insertionspreis: Die halbe Spaltenbreite 20 Cts., die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion: 20 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Fabrique suisse d'allumettes de sûreté, à Fleurier, en liquidation.

Messieurs les actionnaires de la Fabrique suisse d'allumettes de sûreté en liquidation sont convoqués en **assemblée générale** pour le **jeudi, 15 juillet 1897, à 10 heures du matin,** dans la **petite salle des conférences, à Neuchâtel,** à l'effet de délibérer sur l'ordre du jour suivant;

Ordre du jour:

1º Approbation d'une convention pour la vente de l'usine de Fleurier, à la *„Nouvelle fabrique suisse d'allumettes"*.
2º Approbation d'une convention avec les créanciers chirographaires de la société.
3º Réception et adoption des comptes de la liquidation.
4º Décision constatant la fin de celle-ci.
5º Décharge aux liquidateurs.

Les actionnaires qui désirent assister à l'assemblée générale doivent opérer le dépôt de leurs titres d'actions chez MM. Berthoud & Cie, banquiers, à Neuchâtel, trois jours au moins avant la réunion. En échange de ce dépôt, ils recevront un récépissé nominatif et personnel, qui leur servira de carte d'admission pour l'assemblée générale.

Conformément à l'art. 641 C. O., les comptes de la liquidation, ainsi que le bilan de sortie de la société et le rapport des commissaires-vérificateurs pourront être consultés par les intéressés, pendant les huit jours qui précéderont l'assemblée, en l'étude de M. Augte Roulet, notaire, à Neuchâtel, l'un des liquidateurs.

Neuchâtel, le 30 juin 1897.

Fabrique suisse d'allumettes de sûreté en liquidation.
L'un des liquidateurs:
(639¹) **A. Roulet,** notaire.

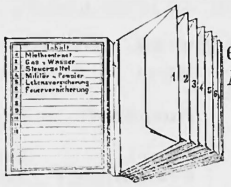
Fabrique de pâte à papier de Courtelary.

Messieurs les actionnaires sont invités à effectuer le cinquième versement de **20 %** soit **fr. 100** par action d'ici au **31 juillet courant** à la **Banque populaire à Bienne.** (H4974 J)

A cette occasion la Banque populaire de Bienne délivrera les titres définitifs, en échange des certificats provisoires et du versement ci-dessus exigé.

Courtelary, le 8 juillet 1897.

Au nom du conseil d'administration,
Le Président: **A. Kaufmann-Schilling.** *Le Secrétaire:* **F. Geneux.**
(666¹)



Mappen

eigener Fabrikation, sehr solid u. haltbar.

Neuheit: **Briefmarken-Mappe** mit durchsichtigen Taschen, D. R. G. M., sehr praktisch, Fr. 2, **Banknoten-Mappe** Fr. 3, **Wechsel-Mappe** Fr. 6. 50, **Dokumenten-Mappe** mit 12 Taschen, für Oktav Fr. 2. 50, für Quart Fr. 3, für Folio Fr. 3. 50. (648[35])

Zu beziehen durch alle Papeterien, oder, wo keine Niederlage, franko gegen Nachnahme direkt durch den Fabrikanten

Carl Pfaltz, Basel.

Offizieller Diskontosatz schweizerischer Emissionsbanken 3 1/2 %
Taux d'escompte officiel des banques d'émission suisses

Prospekt.

4 % Anleihen

der

Aktiengesellschaft der Eisen- und Stahlwerke von Georg Fischer in Schaffhausen

von 3,000,000 Franken.

Die **Aktiengesellschaft der Eisen- und Stahlwerke von Georg Fischer in Schaffhausen** hat sich am 7. April 1896 konstituiert zum Zwecke der Erwerbung, des Fortbetriebes und der Erweiterung der unter den Firmen «Georg Fischer in Schaffhausen» und «Georg Fischer, Fittingsfabrik Singen» betriebenen beiden Etablissements.

Die Fabriken befassen sich mit der Herstellung von **Weichguss** und **Stahlguss.**

In **Weichguss** werden nebst **Kundenguss** als Spezialität **„Fittings“**, Verbindungsstücke von Gas- und Wasserleitungen, angefertigt und zwar: in Schaffhausen für die Schweiz, in Singen für Deutschland; die Fabrik in Singen fabriziert zur Zeit keine andern Artikel.

In **Stahlguss,** welcher nur in Schaffhausen hergestellt wird, werden sämtliche vorkommenden, hauptsächlich für den Maschinen- und Eisenbahnbau dienenden Stahlgussstücke angefertigt.

Das **Aktienkapital** beträgt **Fr. 3,000,000** und ist voll einbezahlt; das Ergebnis des Jahres 1896 gestattete die Auszahlung einer Dividende von 6 % nebst reichlichen Abschreibungen.

In den Statuten ist bestimmt, dass der Verwaltungsrat nur bis auf die Höhe des Aktienkapitals Obligationen ausgeben darf.

Der **Verwaltungsrat** ist zusammengesetzt aus den Herren:

L. Erzinger, Ingenieur, in Schaffhausen, Präsident.
B. Aug. von Ziegler in Schaffhausen, Vizepräsident.
Oberst Fritz Locher, von der Firma Locher & Cie., in Zürich.
Heinrich Rieter, junior, von der Aktiengesellschaft vormals J. J. Rieter & Cie. in Winterthur.
Georg Fischer in Schaffhausen, Delegierter des Verwaltungsrates und Geschäftsleiter.

Die Anlage in Schaffhausen umfasst eine Grundfläche von 100,000 m². Es sind daselbst 550 Arbeiter beschäftigt; die Produktion im Jahr 1896 betrug 1,360,000 kg.

Die Fittingsfabrik in Singen hat eine Grundfläche von 59,000 m². Die Zahl der Arbeiter daselbst beträgt 250; die Produktion belief sich im Jahr 1896 auf 600,000 kg.

Sämtliche Gebäude, Maschinen, Werkzeuge, Materialien und Vorräte sind gegen Feuersgefahr versichert.

Die **Bilanz am 31. Dezember 1896** stellte sich wie folgt:

	Schaffhausen	Singen	Total
Aktiven.	Fr.	Fr.	Fr.
Immobilien	1,017,572.01	559,689.33	1,577,261.34
Maschinen	339,114.05	390,459.99	729,574.04
Werkzeuge	125,896.75	152,426.58	278,323.33
Materialien und Fabrikate	454,000.—	280,596.71	734,596.71
Guthaben bei Kunden	411,879.14	151,499.65	563,378.79
Wechsel und Kassa	35,495.31	6,416.16	41,911.47
Bankguthaben der Gesellschaft	— —	— —	7,744.05
			3,932,789.73
Passiven.			
Aktienkapital			3,000,000.—
Reserve-Konto			24,629.14
Guthaben der Lieferanten	65,133.26	86,186.30	151,319.56
Eigenwechsel			300,000.—
Dividenden-Konto			180,000.—
Amortisations-Konto			198,483.79
Tantième-Konto			14,332.45
Kreditoren der Gesellschaft			34,705.90
Gewinn- und Verlust-Konto-Vortrag			29,318.89
			3,932,789.73

Zu dem Behufe, die schon bei der Uebernahme des Geschäftes vorgesehene Vergrösserung beider Etablissemente vornehmen zu können, hat die Gesellschaft ein

4 % Anleihen von Fr. 3,000,000

kreiert und die Hälfte desselben der Bank in Schaffhausen fest begeben. Die andere Hälfte wird erst später ausgegeben werden.

Die Erweiterungsarbeiten haben in Singen und in Schaffhausen begonnen. Die Neuanlage in Singen kommt schon Ende dieses Jahres in vollen Betrieb; in Schaffhausen wird solcher im ersten Semester des Jahres 1898 aufgenommen werden.

Durch dieses Anleihen werden auch die in der Bilanz aufgeführten Eigenwechselschulden, welche zur Bestreitung der Kosten für die angefangene Vergrösserung aufgenommen werden mussten, getilgt werden, so dass dann dieses Anleihen, abgesehen von kleineren, mit dem Betriebe unserer Etablissemente in unmittelbarem Zusammenhang stehenden Posten zur Zeit die einzige Schuld sein wird.

Nach Durchführung der erwähnten bereits angefangenen Vergrösserungen, werden in Schaffhausen ca. 800 und in Singen ca. 400—450 Arbeiter beschäftigt sein. Die Produktionsfähigkeit wird in Singen auf 1,500,000 kg und in Schaffhausen auf 3,500,000 kg gesteigert.

Für dieses Anleihen gelten folgende den Obligationen beigedruckte **Bestimmungen:**

1) Das Anleihen ist eingeteilt in 3000 auf den Inhaber lautende Obligationen von je Fr. 1000. Nr. 1—3000.
2) Die Obligationen sind vom 1. Juli 1897 ab in halbjährlichen Terminen auf den 30. Juni und 31. Dezember jeden Jahres mit 4 % per Jahr verzinslich.
3) Jeder Obligation werden 37 halbjährliche Coupons beigegeben. Der erste Coupon wird am 31. Dezember 1897 fällig mit Fr. 20.
4) Das Anleihen ist während der ersten neun Jahre, d. h. bis zum 31. Dezember 1905, nicht rückzahlbar. Von da an steht der schuldnerischen Gesellschaft das Recht zu, das Anleihen ganz oder in Abteilungen von mindestens 250 Obligationen = Fr. 250,000 zurückzuzahlen.

   Erfolgt bloss teilweise Rückzahlung, so sind die zur Rückzahlung kommenden Obligationen durch das Los zu bezeichnen; die Ziehungen haben am Sitze der Gesellschaft im Beisein eines Vertreters der Bank in Schaffhausen und einer zuständigen Amtsperson zu geschehen.

   Der ganzen oder teilweisen Rückzahlung des Anleihens hat eine mindestens dreimonatliche Kündigung und zwar auf einen Zinstermin, 30. Juni oder 31. Dezember, voranzugehen.

   Spätestens am 31. Dezember 1915 soll das ganze Anleihen zurückbezahlt sein.
5) Kapital und Zinsen dieser Obligationen sind spesenfrei für die Inhaber bei der Bank in Schaffhausen und von dieser weiter zu bezeichnenden Banken und Bankfirmen, jedenfalls in Zürich, Winterthur und Basel, zahlbar.
6) Alle Bekanntmachungen betreffend die Couponszahlungen, betreffend Kündigungen oder Auslosungen sowie Rückzahlungen von Obligationen haben, mit Rechtsverbindlichkeit für die Inhaber von Obligationen, durch zweimalige Publikation

   im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» in Bern,
   in der «Neuen Zürcher-Zeitung» in Zürich, (M 179 S)
   im «Schaffhauser Tagblatt» in Schaffhausen,
   im «Schaffhauser Intelligenzblatt» in Schaffhausen,
   in den «Basler Nachrichten» in Basel

   zu geschehen.
7) Die Schuldnerin verpflichtet sich, keine Schulden zu kontrahieren, für welche ihr jetziges und künftiges Grundeigentum als Hypothek bestellt würde, es sei denn, dass zuvor für das den Gegenstand dieses Vertrages bildende Anleihen erste, d. h. allen andern Anleihen vorgehende Hypothek bestellt würde.

Für die Obligationen dieses Anleihens wird die Cotierung an den Börsen von Zürich und Basel nachgesucht werden.

Schaffhausen, im Juli 1897.

Aktiengesellschaft der Eisen- und Stahlwerke
von Georg Fischer.

Subskription.

Die Bank in Schaffhausen, welche die Hälfte des vorstehend beschriebenen Anleihens, nämlich 1500 Obligationen à Fr. 1000, Nr. 1 bis 1500, fest übernommen hat, legt dieselbe anmit unter folgenden Bedingungen zur öffentlichen Subskription auf:

1) Die Zeichnungen werden bis

   längstens Samstag, den 17. Juli 1897,

   bei den unterzeichneten Banken spesenfrei entgegengenommen.
2) Der Subskriptionspreis ist auf 100¼ % festgesetzt.
3) Die Zuteilung findet baldmöglichst nach Schluss der Zeichnung durch briefliche Mitteilung an die Subskribenten statt. Es bleibt dem Ermessen der Zeichnungsstellen vorbehalten, in welchem Umfange jede einzelne Zeichnung berücksichtigt wird.
4) Die Einzahlungen der zugeteilten Obligationen, deren Zinse vom 1. Juli 1897 an laufen, kann sofort nach der Zuteilung, und soll bis längstens den 31. August 1897 bei derjenigen Stelle, wo gezeichnet worden ist, erfolgen. Bei Liberierung sind die Stückzinsen à 4 % auf dem Nominalwert vom 1. Juli an zu vergüten.
5) Für die geleisteten Einzahlungen werden vorläufig von der Subskriptionsstelle unterzeichnete Interimsscheine ausgestellt; vom 31. August 1897 an werden solche spesenfrei gegen die definitiven Obligationen umgetauscht.

Schaffhausen, im Juli 1897.

(660°) **Bank in Schaffhausen.**

Zeichnungen werden spesenfrei entgegengenommen bei folgenden Stellen:

Schaffhausen: Bank in Schaffhausen.
Schaffhauser Kantonalbank.
Frey & Cie.
Emil Schalch.
Zündel & Cie.
Aarau: Aargauische Bank.
Aargauische Kreditanstalt.
Basel: Frey und La Roche.
La Roche & Cie.
Wacker, Schmidlin & Cie.
Zahn & Cie.
Bern: Kantonalbank von Bern.
Spar- und Leihkasse.
von Ernst & Cie.
Biel: Kantonalbank von Bern, Filiale.
Burgdorf: Kantonalbank von Bern, Filiale.
Chur: Bank für Graubünden.
Frauenfeld: Thurg. Hypothekenbank.
Winterthur: Bank in Winterthur.
Hypothekarbank.
Glarus: Bank in Glarus.
Kreuzlingen: Thurg. Hypothekenbank, Filiale.
Langenthal: Kantonalbank von Bern, Filiale.
Lichtensteig: Toggenburger Bank.
Luzern: Bank in Luzern.
Falck & Cie.
Luzerner Kantonalbank.
Pruntrut: Kantonalbank von Bern, Filiale.
Rorschach: Toggenburger Bank, Filiale.
St. Immer: Kantonalbank von Bern, Filiale.
St. Gallen: Mandry, Dorn & Cie.
Toggenburger Bank, Filiale.
Solothurn: Henzi und Kully.
Solothurner Kantonalbank.
Thun: Kantonalbank von Bern, Filiale.
Weinfelden: Thurgauische Kantonalbank.
Zürich: Schuppisser, Vogel & Cie.
Zürcher Depositenbank.

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Cie à Berne.